



ASSOCIATION OF CANADIAN PORT AUTHORITIES  
ASSOCIATION DES ADMINISTRATIONS PORTUAIRES CANADIENNES

## **L'ASSOCIATION DES PORTS CANADIENS FAIT EN SORTE QUE L'INVESTISSEMENT DANS LES INFRASTRUCTURES AUGMENTE LES DÉBOUCHÉS COMMERCIAUX**

le 14 septembre 2010 OTTAWA, ON – Plus de 400 millions \$ ont été injectés dans les projets d'infrastructures des administrations portuaires canadiennes au cours de la dernière année et les grands ports s'attendent à une augmentation du volume des échanges commerciaux. M. Bruce Wood, PDG de l'Administration portuaire de Hamilton et président de l'Association des administrations portuaires canadiennes (AAPC), a déclaré que l'Association continue de représenter les intérêts de l'industrie portuaire canadienne, alors que les dernières nouvelles économiques indiquent que le volume des marchandises du secteur maritime augmente.

L'AAPC est heureuse que les ports canadiens se préparent à un avenir prospère à la suite de l'annonce des projets d'infrastructures au cours des derniers mois, incluant plus de 200 millions \$ en fonds du gouvernement fédéral. «La priorité de l'AAPC durant la dernière année a consisté à convaincre les gouvernements et d'autres intervenants de la nécessité d'investir dans les infrastructures portuaires. Le gouvernement fédéral saisit maintenant l'importance de l'investissement dans les ports du Canada afin de soutenir la prospérité future du pays», a déclaré M. Wood, qui a été élu président de l'Association lors de sa 52<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle tenue à St. John's, T.-N., le mois dernier.

Plus de 40 p. 100 du PIB du Canada est tributaire des échanges commerciaux, et sans investissement dans les infrastructures portuaires, le pays ne sera pas en mesure de concurrencer dans les grandes chaînes d'approvisionnement mondiales. L'AAPC est une fois de plus proactive et elle entreprendra sous peu une étude sur les infrastructures en vue de dresser l'inventaire des projets portuaires nécessaires au cours des 15 à 20 prochaines années, période durant laquelle on prévoit que le commerce international doublera. M. Wood a ajouté que «Cela est essentiel afin que le Canada puisse avoir des portes et des corridors commerciaux efficaces et fiables, comme le précise le Cadre de politique nationale sur les portes et les corridors commerciaux stratégiques du gouvernement fédéral».

La 52<sup>e</sup> Conférence annuelle de cette année portait sur les grands enjeux comme la capacité des infrastructures, les portes et les corridors commerciaux, les tendances commerciales croissantes, les tendances économiques actuelles, les règlements

environnementaux et les défis dans l'Arctique. L'AAPC continue de réunir toute la communauté maritime et de donner un caractère commun au programme maritime dans l'intérêt des Canadiens et Canadiennes. La 53<sup>e</sup> Assemblée générale annuelle et conférence aura lieu à Sept-Îles, Québec, du 6 au 10 août 2011 et elle sera organisée par l'Administration portuaire de Sept-Îles.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec :

Gary LeRoux

**Association des administrations portuaires canadiennes**

*La voix prépondérante des ports canadiens*

Téléphone : 613-232-2036

Télécopieur : 613-232-9554

Site Web : [www.acpa-ports.net](http://www.acpa-ports.net)

L'Association des administrations portuaires canadiennes (AAPC) a été créée en 1958 et elle regroupe les ports, les havres et les intérêts maritimes connexes en un seul organisme national. L'AAPC représente toutes les administrations portuaires canadiennes, diverses entités gouvernementales et des compagnies faisant des affaires dans le secteur maritime. Elle constitue la principale association pour la défense des intérêts et le progrès de l'industrie portuaire canadienne. Les membres de l'AAPC apportent une importante contribution à l'économie locale, régionale et nationale du Canada en manutentionnant plus de 162 milliards \$ en marchandises par année.